

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 78 (1960)  
**Heft:** 28

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

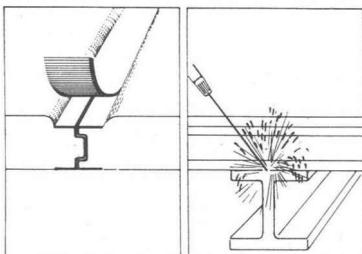
# leicht/ästhetisch

**Die hohen ästhetischen Anforderungen an die heutigen Stahlkonstruktionen im Industrie- und Hallenbau haben zur Entwicklung der leichten stahlblecharmierten Perfecta-Dachplatten geführt.**

Leichter und sinnfälliger konstruieren sind ästhetische Anforderungen, die heute mit Recht im Vordergrund stehen. Das geringe Gewicht der Perfecta-Dachplatten erlaubt solche Konstruktionen; es ermöglicht dadurch Einsparungen bei der Dimensionierung der erforderlichen Tragkonstruktionen und Fundamente.

Perfecta-Dachplatten verleihen einem Bau die ruhige und wohltuend gepflegte Wirkung. Durch die farbliche Behandlung der längsseitigen Stahlblechprofile können interessante architektonische Effekte erzielt werden. Perfecta-Dachplatten weisen neben geringem Gewicht noch andere

Vorteile auf: Hohe Isolierfähigkeit; je nach Ausführung feuerschützend oder schallabsorbierend; Tragfähigkeit kann den Bedürfnissen angepasst werden; zur Versteifung der Konstruktion können sie mit dem Stahlgebälk verschweisst werden; lassen sich rasch, einfach und trocken montieren. Lieferung der Platten je nach Pfettenabstand bis zu 3 m Spannweite. Verlangen Sie Prospekt Nr. 35. Unsere Vertreter zeigen Ihnen gerne Beispiele und beraten Sie unverbindlich über alle Verwendungsmöglichkeiten. Am besten rufen Sie uns schon bei der Projektierung. (051) 233760 Gips-Union AG. Zürich Talstrasse 83



**Perfecta-Dachplatten, ein Produkt der**





**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Stellensuchende Einschreibengebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber  
 wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und  
 Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG**

- 93 **Facharbeiter** (Einrichten und Betrieb von Décolletage-Automaten) für längeren Aufenthalt in England. Englischkenntn. erw.  
 121 **Dipl. Ingenieur**, Fachrichtung Elektrotechnik oder Maschinenbau, mit Verständnis für kommerzielle Belange und Gewandtheit im schriftl. Ausdruck, als Mitarbeiter einer Wirtschaftsorganisation. Sprachen: Deutsch, Franz. und Engl. Zürich.  
 231 **Dipl. Maschineningenieur** für die Exportabt. einer engl. Spezialarmaturen-Fabrik, geeignet für den Besuch der Kundschaft in Europa und für die Erledigung der einschlägigen Korrespondenz. Sprachen: Engl., Franz. und Deutsch. London (England).  
 233 **Ventilations- oder Maschinentechniker** für Lüftungs- und Klimaanlagen. Bern.  
 235 **Chemiker-Techniker** evtl. **Laborant**, mögl. der Nahrungsmittelindustrie, für das Forschungs- und Entwicklungslabor. Möglichkeit von Auslandreisen. Deutsche Schweiz.  
 237 **Maschinentechniker** für den Verkauf im Innen- und Aussendienst von Dichtungen und Packungen amerikan. Provenienz für Wasser, Gas und Dampf. Sprachen: Ital. und Deutsch, Engl. Mailand (Italien).  
 239 **Elektroingenieur** für den Verkauf elektromediz. Geräte. Kenntn. der deutschen und franz. Sprache. Westschweiz.

241 **Dipl. Maschineningenieur oder Metallurge** für die Inbetriebsetzung von Giessereianlagen, Patentuntersuchungen und allgem. Ingenieurarbeiten; ferner 2 Zeichnerkonstrukteure des allgem. Maschinenbaus, für Giessereianlagen. Zürich.

243 **Dipl. Elektroingenieur** (Starkstromtechnik) des Grosselektroapparatebaus für das Versuchslokal und Labor; ferner dipl. **Elektrotechniker**. Frankreich.

**B A U - A B T E I L U N G**

- 52 Je 1 Architekt als Mitarbeiter des Inhabers, 1 Hochbautechniker und -zeichner. Zürich.  
 70 **Hochbauzeichner** für Büro und Bauplatz. Ostschweiz.  
 284 **Eisenbetontechniker oder -zeichner** für Eisenbeton-, Stahl- und Holzbau. Zürich.  
 376 **Architekt oder Hochbautechniker** evtl. **Hochbauzeichner**. Architekturbüro in Zürich.  
 428 **Ingénieur en génie civ. dipl. pour béton armé**. Genève.  
 542 **Hochbauzeichner** für Büro. Bodenseegegend.  
 544 **Eisenbetontechniker oder -zeichner** für Schalungs- und Armierungspläne sowie Eisenlisten. Zürich.  
 546 **Tiefbau- etvl. Vermessungszeichner** für Projektierung von Waldwegen und andere forstl. Aufgaben. Mittelschweiz.  
 548 **Hochbauführer** und **Hochbauzeichner**. Basel.  
 550 **Technicien en bâtiment** pour surveiller la construction d'un collège secondaire et un bâtiment d'administration pour une entreprise internationale. Lausanne.  
 552 **Hochbauzeichner** für Büro, evtl. Bauleitungen. Zürich.  
 554 **Hochbautechniker oder -zeichner**. Luzern.  
 556 **Tiefbautechniker** für Absteckarbeiten oder **Vermessungstechniker** mit Praxis im Tiefbau, für Terrain-Aufnahmen und deren Auswertung über Autobahnprojekte im Raum Bern.

## Sicherer Holzschutz mit ARBEZOL

Verlangen Sie bitte Prospekte über ARBEZOL Spezialprodukte zum vorbeugenden Schutz des Holzes und zur Verfüllung von Schädlingen. Unverbindliche Beratung.



**A. BENZ & CIE.**

Holz-Baufenschutz

**ZÜRICH 2/38**

Renggersstrasse 56  
 Telephon (051) 45 34 34

### Stellenausschreibung

Beim städtischen Tiefbauamt Biel ist die Stelle eines

## Adjunkten

infolge Demission des bisherigen Stelleninhabers wiederzubesetzen.

**Erfordernisse:** Abgeschlossene Hochschul- oder Technikumsbildung im Tiefbau. Große Erfahrung in städtischen Tiefbaurbeiten, Fähigkeit zur Führung von Verhandlungen mit Amtsstellen und Publikum. Beherrschung der deutschen und französischen Sprache.

**Funktion:** Chef der Abteilung Neubauten auf dem Gebiete des Kanalisations- und Strassenwesens sowie des Brückenbaues.

**Besoldung:** Die Stelle ist eingereiht in Klasse 3 der städtischen Besoldungsordnung, d. h. min. max. Grundbesoldung Fr. 15 441.— 18 651.— + Teuerungszulage z. Zt. 10 % Fr. 1 544.— 1 865.— Total Fr. 16 985.— 20 516.—

zuzüglich Familienzulage von jährlich Fr. 300.— und Kinderzulage von Fr. 240.— je Kind und pro Jahr (maximal Fr. 1200.— jährlich). Eine Anrechnung von Dienstjahren für gut ausgewiesene Bewerber ist möglich.

Der Beitritt zur Pensionskasse und Krankenkasse des städtischen Personals ist obligatorisch.

Die Bewerbungen mit Angabe der vollständigen Personalien, Lebenslauf, Photo, Zeugnissen und Angabe des frühesten Stellenantrittes sind bis 25. Juli 1960 zu richten an die städtische Baudirektion Biel mit der Aufschrift «Stellenbewerbung Tiefbauadjunkt».

Biel, den 30. Juni 1960.

Stadt. Baudirektion Biel.

### Stellenausschreibung

Beim **Kantonalen Amt für Wasserwirtschaft**, in Solothurn, sind folgende Stellen zu besetzen:

## 1 dipl. Ingenieur ETH

mit Erfahrung auf allen Gebieten der Wasserwirtschaft, insbesondere auf dem Wasserbau und dem Gewässerschutz.

**Besoldung:** Fr. 15 288.— bis Fr. 18 200 inkl. Teuerungszulage, derzeit 82 %. Der Gehaltsanstieg bis Fr. 20 020 ist möglich.

Der Anfangsgehalt wird unter Berücksichtigung der bisherigen Tätigkeit festgesetzt.

Bei Eignung kommt die spätere Wahl zum Vorsteher des Amtes für Wasserwirtschaft in Frage (Maximalgehalt Fr. 22 750).

## 1 dipl. Tiefbautechniker

für Aufgaben des Gewässerschutzes.

**Besoldung:** Fr. 12 012 bis Fr. 14 196 inkl. Teuerungszulage, derzeit 82 %.

Der Anfangsgehalt wird unter Berücksichtigung der bisherigen Tätigkeit festgesetzt.

**Stellenantritt:** Nach Vereinbarung.

Anmeldungen sind bis zum 22. Juli 1960 dem Kantonalen Personalamt in Solothurn einzureichen. Der Anmeldung sind die Ausweise über die Studien (für den Techniker über die berufliche Ausbildung) und die bisherige praktische Tätigkeit, ein Leumundszeugnis und ein ausführlich geschriebener Lebenslauf beizulegen.

Solothurn, den 8. Juli 1960

Kantonales Personalamt Solothurn

# BROWN BOVERI

Wir suchen für unsere Planungsgruppe der

## Fabrikneubauten Birrfeld

jüngeren

## Bau- evtl. Sanitärzeichner

Bewerber, die sich eine selbständige Tätigkeit wünschen, finden interessante Aufgaben auf unserer Grossbaustelle und werden gebeten, sich unter **Kennziffer 663** mit unserem Personalbureau in Verbindung zu setzen.

**AG. BROWN, BOVERI & CIE., BADEN.**

### Gemeinde Meilen

### Stellenausschreibung

Beim Bau- und Vermessungsamt Meilen sind die folgenden neuen Stellen zu besetzen:

## 1 Vermessungszeichner

## 1 Tiefbauzeichner

**Anforderungen:** Abgeschlossene Lehre, Praxis erwünscht.

#### Tätigkeitsgebiet:

- Vermessungszeichner: Nachführung der Grundbuchvermessung. Im Baugebiet sind Grenzpunktkoordinaten sowie ein Präzisionsnivelllement vorhanden.
- Tiefbauzeichner: Städtischer Tiefbau. Bei Eignung selbständige Projektierung, Bauleitung und Abrechnung kleinerer Bauvorhaben.

**Besoldung:** Fr. 9690.— bis Fr. 13 890.—, je nach Eignung, Vorbildung, Praxis und Alter.

**Antritt:** Nach Vereinbarung.

**Anmeldung:** Bis 30. Juli 1960, handschriftlich, unter Beilage von Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Foto an das Bau- und Vermessungsamt Meilen. Nähere Auskunft erteilt der Gemeindeingenieur (Telefon 73 08 22).

Meilen, den 20. Juni 1960.

Der Gemeinderat.

# LONZA AG.

Walliser Kraftwerke Visp

Wir suchen für unser Betriebsbüro in Visp

## Elektrotechniker

als Chef der Konstruktionsabteilung für die Projektierung und Bau von Hochspannungsschaltanlagen und Transformatorstationen.

## Elektrotechniker

für Betrieb und Unterhalt der Ortsnetze und Transformatorstationen der Allgemeinversorgung, sowie das Installationskontrollwesen.

## Tiefbau-Techniker

für die Bearbeitung und Leitung vielseitiger und interessanter Bauaufgaben im Kraftwerkbetrieb.

## Bauzeichner

für Arbeiten im Büro und Aussendienst.

Offerten mit Lebenslauf, Angaben über Ausbildung, bisheriger Tätigkeit und Gehaltsansprüche sind unter Beilage einer Photographie zu richten an

**Lonza AG., Walliser Kraftwerke, Visp.**

Noch je ein

## Eisenbetonzeichner

nach

**Zürich / Chur / St. Gallen**

gesucht. Für tüchtige Zeichner interessante Dauerstelle. Fünftage-Woche; Fürsorgestiftung. Det. Offerten an:

**Julian Schleutermann, Dipl. Ing. ETH/S. I. A., Zürich 7/32**  
Streulistrasse 28, Telephon (051) 47 12 12

## EIDG. BAUINSPEKTION ZÜRICH

Wir suchen jüngeren

# Hochbautechniker Bauzeichner

mit einigen Jahren Praxis für die Bearbeitung  
mannigfacher Bauaufgaben.

Wir bieten bei Eignung Dauerstelle mit Pensions-  
berechtigung, angenehme Arbeitsbedingungen, al-  
ternierende 5-Tage-Woche.

Offerten mit Angaben über Bildungsgang, Ge-  
haltsansprüche, Zeugnisabschriften und Photo sind  
erbeten an:

Eidg. Bauinspektion Zürich, Postfach Zürich 23

Wir suchen einen

# dipl. Maschinen-Ingenieur

für den Posten des

## Fabrikationschefs

Schweizer Bürger, Absolvent der ETH oder einer  
gleichwertigen technischen Hochschule.

Verlangt werden Fähigkeiten auf wärmetech-  
nischem oder betriebswissenschaftlichem Gebiet  
sowie Begabung, einer grösseren Belegschaft  
vorzustehen.

Bei Eignung besteht die Möglichkeit, Stellver-  
treter des Betriebsleiters zu werden. Den Leis-  
tungen entsprechende Besoldung; Pensions-  
kasse.

Wir erbitten ausführliche Offerten mit Photo  
und den üblichen Ausweisen an die

Direktion des Gas- und Wasserwerks Basel

République et Canton de Neuchâtel  
Département de l'Instruction publique

## MISE AU CONCOURS

Un poste de

# technicien-chef constructeur à l'Institut de physique de l'Université de Neuchâtel

est mis au concours.

**Obligations:** celles prévues par la législation. Les can-  
didats doivent être en possession d'un titre de tech-  
nicien reconnu. Ce poste qui offre d'intéressantes  
possibilités professionnelles, demande une formation  
de base de technicien-mécanicien et si possible la con-  
naissance des techniques et matériaux utilisés dans la  
construction des appareils de recherches.

**Traitements:** classe VII ou VI, plus allocations lé-  
gales, suivant qualifications.

**Entrée en fonctions:** mi-septembre 1960 ou à con-  
venir.

Pour tous renseignements complémentaires s'adresser  
au directeur de l'Institut de physique, rue Breguet 1,  
à Neuchâtel (tél. (038) 5 69 91). Les offres de ser-  
vice (lettres manuscrites), accompagnées d'un curri-  
culum vitae, doivent être adressées au département  
des Finances, Office du personnel, Château de Neu-  
châtel, jusqu'au 30 juillet 1960.

Schweizerische  
Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft  
«SUISELECTRA»

Für die Mitwirkung bei der Projektierung und  
Bauleitung von Wasserkraftanlagen suchen wir

# dipl. Tiefbauingenieure (oder -techniker)

mit mehreren Jahren Bureau- oder Bauplatz-  
praxis und gutausgewiesene

## Tiefbauzeichner

Dauerstellen, zeitgemässe Anstellungsbedingun-  
gen und Pensionskasse.

Interessenten sind gebeten, detaillierte Offerten  
mit Zeugniskopien und Photo, unter Angabe des  
Gehaltsanspruches, an unsere Adresse, **Basel 10,**  
**Malzgasse 32**, zu richten.

## EIDG. TECHNISCHE HOCHSCHULE

Auf den 1. April 1961 ist die

### ausserordentliche Professur für Geodäsie, insbesondere Photogrammetrie

neu zu besetzen.

Interessenten sind gebeten, ihre Bewerbungen, unter Beilage allfälliger wissenschaftlicher Publikationen bis am 15. August 1960 einzureichen an den Präsidenten des Schweiz. Schulrates, Eidg. Technische Hochschule, Zürich 6, der auch weitere Auskünfte erteilt.



Die Bauabteilung bei der Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen in Bern sucht

#### für die Sektion Tiefbau einen dipl. Bauingenieur

mit Interesse für Fragen des Eisenbahn-Tiefbaus, der Betontechnologie und der Bodenmechanik

#### für die Sektion Brückenbau einen dipl. Bauingenieur

mit Interesse für wissenschaftliche Untersuchungen, oder mit Vorliebe für Projektierung und Ausführung interessanter Bauaufgaben.



Wir bieten dauernde Anstellung und neuzeitliche Arbeitsbedingungen in angenehmem Betriebsklima. Die Bezahlung richtet sich nach der für das Bundespersonal geltenden Besoldungsordnung. Die monatlichen Bruttobezüge belaufen sich je nach Ausbildung und Praxis auf Fr. 1140.— bis Fr. 1770.—. Für tüchtige Kräfte bestehen gute Aufstiegsmöglichkeiten. Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf und Zeugnissen sind bis 20. Juli 1960 einzureichen an:

Bauabteilung Generaldirektion der SBB  
Mittelstrasse 43, Bern

## IBA PLANING

das  
Zeichenpapier  
Ihrer Wahl,  
hochtransparent  
besonders  
reissfest

IBA BÜROARTIKEL AG

Bern, Optingenstr. 27, Tel. 8 27 55

Gesucht zu baldigem Eintritt ausgebildete  
jüngere

## Architekten

mit künstlerischen Begabungen, für Entwurf und Ausführung interessanter Bauten.

Fünftagewoche.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Foto und Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre F 78498 G an Publicitas, St. Gallen.

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft

## 1-2 Bauzeichner

zur Bearbeitung interessanter Neu- und Umbauten. 5-Tage-Woche. Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZP 7855 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben, eventuell für Bauführungen suche ich jüngeren, tüchtigen

## Bauzeichner oder Bautechniker

Erfahrungen im Devisieren und im Zusammenstellen von Kostenvoranschlägen sowie Interesse an der architektonischen Mitarbeit. Angenehme Arbeitsbedingungen, Fünftage-Woche. Bewerbung schriftlich oder telefonisch.

**Benedikt Huber**, Architekt BSA/S. I. A., Minervastrasse 33, Zürich 7/32. Tel. 32 50 21.

Gesucht für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben

## 1 Bautechniker-Bauführer

wenn möglich mit Praxis in Büro und auf Bauplatz.

## 1 Hochbauzeichner

für Projektierungs- und Ausführungspläne.

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Angenehme Arbeitsbedingungen, zeitgemässe Entlöhnung, zentrale Lage.

Offerten mit Gehaltsansprüchen und Angaben über bisherige Tätigkeit unter Chiffre OFA 6423 R an Orell Füssli-Annoncen Aarau.

Wir suchen tüchtigen

## Bauingenieur

als Bürochef in kleines, aber sehr gut beschäftigtes Büro für die selbständige Bearbeitung von Eisenbetonarbeiten, in der Hauptsache öffentliche Bauten und Industriebauten.

In Frage kommt nur erstklassige Kraft mit mehreren Jahren Praxis.

Geboten wird sehr interessante und selbständige Stellung bei vorzüglichem Arbeitsklima, hohes Salär und 5-Tage-Woche.

Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten unter Chiffre ZR 7931 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

## Architekt oder Hochbautechniker

mit guter künstlerischer und technischer Begabung per sofort oder später.

Handschriftliche Offerten an

**Otto Glaus**, dipl. Arch. BSA/S. I. A., Freiestrasse 80, Zürich 7/32.

Gesucht zu baldigem Eintritt in Architekturbüro ausgebildete, jüngere

## Innenarchitekten

mit künstlerischen Begabungen, saubere Darsteller für sehr anspruchsvolle Innenausbauten, Kinos, Restaurants, Kirchen usw.

Fünftagewoche.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Foto und Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre H 78499 G an **Publicitas**, St. Gallen.

Für die Bearbeitung eines grösseren Spitalbaues und anderer interessanter Bauaufgaben suchen wir einen erfahrenen

## Architekten Bautechniker oder Bauzeichner

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

**Hans u. Jost Meier**, Architekten S. I. A., Wetzikon ZH.

Wir suchen tüchtigen

## Bau- oder Maschinen-Techniker

für unser Baubüro (Neubauten, Gebäude- und allgemeiner Betriebsunterhalt).

Angebote mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Eintrittsmöglichkeit, Gehaltsansprüchen und Photo erbeten unter Chiffre ZT 7928 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Wir suchen für unser Architekturbüro in Winterthur einen gewandten

## Dipl. Architekten oder Hochbautechniker

für die Bearbeitung vielseitiger und interessanter Bau-Aufgaben, 5-Tage-Woche.

Interessenten bitten wir um Verbindungsaufnahme mit **Schoch & Heusser**, Architekten, Bahnhofplatz 14, Winterthur.

Von BSA- + S.I.A.-Architekturbüro in **Luzern** werden gesucht:

## 1 Bautechniker oder Bauzeichner

für selbständige Bearbeitung von Werkplänen zu interessanten Bauaufgaben. Mindestens dreijährige Berufserfahrung ausserhalb der Studien- und Lehrzeit ist Voraussetzung.

## 1 versierter Bauführer

mit mehrjähriger Erfahrung auf dem Gebiete des Schulhausbaues.

Verlangt wird: Speditive und exakte Arbeit, integrier Charakter und Liebe zum Beruf.

Geboten wird: Angenehmes Arbeitsklima, gute Leistungssalarierung, Fünftagewoche. Bei zufriedenstellender Leistung mehrjährige Anstellung.

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Offerten mit Bild, Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen unt. Chiffre ZO 7854 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Architekturbüro ETH/S.I.A. in Aarau sucht bestausgewiesenen und selbständigen

## Hochbautechniker

zur Mithilfe bei Projektierung und Wettbewerben und zur Bearbeitung grösserer, moderner Bauaufgaben. Gut honorierte Dauerstellung, 5-Tage-Woche.

Handschriftliche Offerten mit Foto, Zeugnisabschriften und Angaben über Gehaltsansprüche sind zu richten an

Geiser & Schmidlin, dipl. Arch. ETH/S.I.A., Aarau.

Schwedische Ingenieursfirma sucht für Arbeiten in Tunesien:

## 1 Bautechniker

als Kontrollant für Strassenbauten.

## 1 Bautechniker

zur Ueberwachung der Betonherstellung für Brücken und andere Kunstbauten.

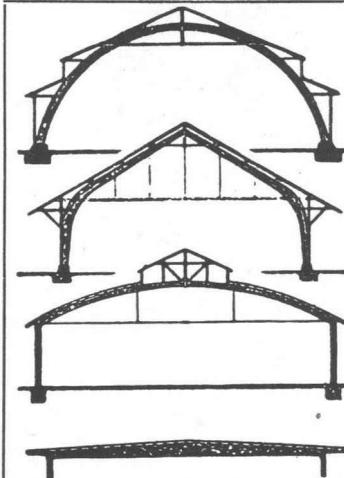
Verlangt werden: Etwelche Erfahrung im obengenannten Arbeitsgebiet. Gute Kenntnisse der französischen Sprache.

Gebeten werden: Einjähriger Arbeitsvertrag. Freie Wohnung. Bezahlte Hin- und Rückfahrt. 3 Wochen Ferien. Monatslohn SFr. 1100.— (Steuerabzug rund 5 %).

Stellenantritt: baldmöglichst (frühestes Datum 15. 8. 1960).

Die klimatischen Verhältnisse im Arbeitsgebiet sind gut.

Interessenten wollen sich vor dem 20. 7. 1960 mit einem kurzgefassten Schreiben wenden unter Chiffre ZM 7979 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



**B. ZÖLLIG**

**SÖHNE**

**Holz-Konstruktionen**

**ARBON**

**Spezialität**

**AUSFÜHRUNG in der  
HETZERBAUWEISE**

**FÜR LAGER-, TURN- UND  
FABRIKHÄLLEN  
LEHRGERÜSTE UND  
KIRCHEN  
RISSFESTE SÄULEN**



3-schichtig, querverleimt, 28 mm stark. Fabrikationsgrösse 100 × 500 cm oder auf kleinere Masse zugeschnitten. Ueber 50mal verwendbar.

**G. Kämpf, Rapperswil/AG**

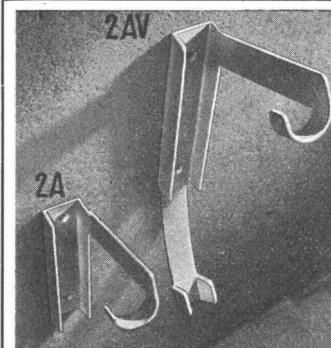
Holzbau

Telephon (064) 3 42 12

Gediegene und exakte

## Architektur- und Reliefmodelle

in jeder gewünschten Ausführung, vorzugsweise in Holz, liefert kurzfristig und preiswert Krebser-Modellbau, Effretikon ZH,  
Telephon (052) 3 20 16.



**Velohalter**

für beschränkte Platzverhältnisse  
Montageabstand nur 35 cm  
Im Winkel von 90° und 45° erhältlich.

Preise: Modell 2 A Fr. 10.—  
2 A/V Fr. 12.—

Weitere Modelle an Velohaltern und -ständern für alle Platzverhältnisse.

Verlangen Sie Prospekt von der Spezialfirma  
**FAPAR Fahrrad-Parkieranlagen**  
Zürich 7  
Voltastrasse 9, Tel. (051) 32 31 44

Zu verkaufen

## DUCTUBE-Schlüsse

in einwandfreiem Zustand, mit Ventilen und Anschlüssen. 150 mm Ø.

2 Stück à 151 cm Länge  
2 Stück à 624 cm Länge  
2 Stück à 645 cm Länge

**Langendorf Watch Co., Langendorf/SO**  
Telephon (065) 2 55 91

## Schweiz. Immobilien-Anlagefonds

sucht zur Erweiterung seiner bautechnischen Abteilung per sofort einen versierten

# BAUFACHMANN

### Aufgabenkreis:

Technische Begutachtung von Liegenschaftenangeboten, Garantieabnahmen, Spezialaufgaben.

### Wir verlangen:

Ausbildung als Bautechniker, evtl. als Bauführer-Bauzeichner, mehrjährige Bauplatz-Erfahrung.

### Wir bieten:

Absolut selbständige, interessante und vielseitige Tätigkeit, der Leistung entsprechende, grosszügige Salarierung, 5-Tage-Woche.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Handschriftprobe und Photo sind erbeten unter Chiffre ZJ 7972 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Zuverlässiger, initiativer

# Hochbautechniker

für Büro und Bauplatz

## gesucht

Alter möglichst nicht unter 30 Jahren, eigenes Fahrzeug erwünscht.

Bei guten Qualifikationen weitgehend selbständige Erledigung aller vorkommenden Arbeiten.

Neuzeitliches Büro S.I.A. in Zürich. Sehr guter Auftragsbestand.

Offerten unter Chiffre ZD 1162 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bureau d'architecte S.I.A. de Lausanne cherche pour projets et travaux intéressants

## architecte diplômé

capable de fonctionner comme chef d'agence

## dessinateurs ou techniciens-architectes

pour plans d'exécution et mise au point de projets.

Candidats avec pratique auront la préférence.

Faire offres avec curriculum vitae et prétentions de salaire sous chiffre PO 61185 L à Publicitas Lausanne.

Gesucht auf Ing.-Bureau für Tiefbauarbeiten

## Dipl. Bauingenieur

guter Hydrauliker, als Stellvertreter des Inhabers.

## Tiefbautechniker, Tiefbauzeichner

Arbeitsgebiete: Wasserversorgungen, Kanalisationen, Strassen- und Wasserbau.

Gegeben wird: gute Honorierung, angenehmes Arbeitsklima und geräumige Arbeitsplätze.

Offerten mit näheren Angaben über bisherige Tätigkeit und Honoraransprüche an:

Julius Schaffner, Bau-Ing. ETH/S.I.A., Ingenieur-Bureau, Aarau, Laurenzenvorstadt 119.

Wir suchen einen

## Tiefbauzeichner

für Projekte und Bauführungen. Bei Eignung Dauerstelle.

Staempfli, Bauunternehmung und Ingenieurbüro, Oberstrasse 24, Langnau (BE).

Wir suchen jüngeren

## Dipl. Bauingenieur (Statiker)

als Mitarbeiter für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben im Hoch- und Tiefbau (spez. Eisenbeton und Spannbeton). Eintritt: Anfang Oktober 1960 (evtl. früher).

Grünenfelder & Keller, Ing.-Büro, Winterthur, Merkurstrasse 25, Tel. (062) 2 12 41.

Gesucht für interessante Bauaufgaben erfahrener

## Architekt oder Bautechniker

Offerten an: E. Gisel, Arch. BSA/S.I.A., Zeltweg 10, Zürich 1.

# Frank Isolierungen AG.

ZÜRICH MANESSESTR. 6 TELEFON 051-25 67 92

Grundwasser- und Flachdachisolierung  
Bautenschutz  
Abdichtung

Gesucht erfahrener

## Vermessungstechniker

mit Tiefbaupraxis oder

## Tiefbautechniker

mit Absteckungspraxis

für die Bearbeitung, Absteckung und Mithilfe bei Autobahnprojekten und sonstigen Tiefbauarbeiten.

Standort Bern. 5-Tage-Woche. Pensionsversicherung.

Selbständige Bewerber mit der nötigen Praxis wollen sich melden mit handschriftlicher Bewerbung, Zeugnissen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZR 7956 an Mosse Annoncen AG., Zürich 23.

Entreprise de travaux publics et bâtiment, à Genève, cherche:

## un technicien diplômé

ou

## commis d'entreprise

ayant de préférence quelques années de pratique. Situation stable et bien rémunérée. Travail varié et intéressant pour un candidat ayant de l'initiative et le sens des responsabilités. Faire offre avec curriculum vitae et prétention de salaire sous chiffre ZN 7975 à Annonces Mosse S.A., Zurich 23.

Gesucht für sofort oder nach Uebereinkunft

## Bauzeichner

Selbständige vielseitige Arbeit, 5-Tage-Woche. Offerten sind erbeten unter Chiffre ZF 7970 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Architekturbüro Höchel-Nierle-Lozeron-Erb, in Genf, sucht für bedeutende und langdauernde Arbeiten

## Arbeits-Aufseher

## Zeichner-Architekten oder Techniker-Architekten

Handgeschriebene Offerten mit Lebenslauf an das Büro, 16, rue Sautter, Genf.

Wir suchen für unser Projektierungsbureau in der Zentralschweiz

## 2-3 Bautechniker

Es kommen nur Bewerber in Frage, die eine gewisse Erfahrung in Strassenprojektion besitzen.

Vollständige Bewerbung mit allen Unterlagen bitten wir zu richten unter Chiffre ZE 8012 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Wir suchen für unsere Unternehmung

## dipl. Bauingenieur

zur Leitung der Projektierungsabteilung.

Es sollen sich nur Bewerber mit Erfahrung im Strassen-, Tunnel- und Brückenbau melden.

Wir bitten um ausführliche Bewerbung unter Chiffre ZW 8012 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Architekt, selbständig, sucht

## Mitarbeit als Planbearbeiter

Uebernahme ganzer Bauten vom Projekt bis zum Detail, für Sachbearbeitung kleineren oder grösseren Umfangs. Speditive und günstige Bedienung durch reiche Erfahrung, evtl. Stellenantritt möglich. Offerten unter Chiffre A 70331 Q an Publicitas A.G., Basel.

Gesucht

## Bauzeichner oder Bautechniker

zur Bearbeitung verschiedenartiger Projekt- und Ausführungspläne etc.

Alfred Binggeli, Architekt S. I. A., Gutenbergstr. 10, Zürich 2.

Gesucht

## Bautechniker - Bauzeichner - Bauführer

für Büro und Bauplatz.

Alfred Schenk, Arch., Lavaterstr. 77, Zürich 2, Tel. 25 57 27 und 45 01 18.

## Gürtlerei

übernimmt Arbeiten in Messing, Leichtmetall und Feineisen, Kunstgewerbliche Metallwaren, Kurzfristig und preisgünstig.

E. Maissen, Metallwarenfabrikation, Zürich 3, Bremgartnerstrasse 77, Tel. (051) 33 83 96.

## Stellenausschreibung

Infolge Zunahme des Arbeitsvolumens sind beim Meliorations- und Vermessungsamt des Kantons Zürich folgende Stellen zu besetzen:

### Kulturingenieur

als leitender Ingenieur für Gesamtmeiliorationen, Güterzusammenlegungen und übrige Bodenverbesserungen.

Erfordernisse: Diplom der ETH, Grundbuchgeometerpatent erwünscht, aber nicht Bedingung. Praxis im Meliorations- und Vermessungswesen.

Gehalt: Je nach Erfahrung, im Maximum Fr. 21 630.

### Vermessungs- oder Kulturingenieur

als Verifikator und für Entwicklungsarbeiten in der photogrammetrischen Vermessung und der elektronischen Datenverarbeitung.

Erfordernisse: Diplom der ETH, Grundbuchgeometerpatent, Praxis im Vermessungswesen.

Gehalt: Je nach Erfahrung, im Maximum Fr. 21 630.

### Vermessungstechniker evtl. Vermessungszeichner

Erfordernisse: Abgeschlossene Lehre als Vermessungszeichner, beim Techniker ausserdem Fachausweis.

Gehalt: Techniker: je nach Erfahrung vorläufig bis Fr. 14 970. Spätere Aufstiegsmöglichkeit.

Zeichner: je nach Erfahrung vorläufig bis Fr. 13 080. Spätere Aufstiegsmöglichkeit.

Bewerbungen sind unter Beilage von Zeugnissen über Ausbildung und praktische Tätigkeit sowie eines Lebenslaufes bis zum 6. August 1960 an die unterzeichnete Direktion einzureichen.

Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich.

Wir suchen einen

### Tiefbautechniker

für die Detailbearbeitung von Fundationen und Eisenbetonbauten (einschliesslich Spannbetonkonstruktionen) des Wasserbaues.

Geboten werden neuzeitliche Arbeitsbedingungen mit durchgehender Arbeitszeit, Fünf-Tage-Woche und Pensionskasse.

Detaillierte handschriftliche Offerten sind erbeten unter Chiffre OFA 233 Zc an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.



**BUHRLE & CO.**

sucht für das Baubüro einen

### Hochbauzeichner

Es wird sauberes Zeichnen verlangt und Kenntnisse in der Bearbeitung von Kostenvoranschlägen und Submissionsunterlagen. Bewerber mit Erfahrung im Industriebau erhalten den Vorzug. 5-Tage-Woche.

Interessenten belieben ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen einzureichen oder verlangen unseren Personalbogen (Tel. 46 36 10, intern 2411).

**Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon, Bührle & Co., Birchstr. 155, Zürich 50.**

Infolge Hinschieds des bisherigen Inhabers ist beim Baudepartement des Kantons Basel-Stadt die Stelle des

## Adjunkten des Chefs des Stadtplanbureaus

neu zu besetzen.

**Erfordernisse:** Schweizerisches Aktivbürgerrecht, einwandfreier Leumund, Architekten-Diplom einer technischen Hochschule, Erfahrungen in städtebaulich-architektonischen Problemen.

Amtsantritt und Besoldung nach Uebereinkunft.

Bewerbungen sind unter Beilage von Ausweisen über den Bildungsgang und die praktische Tätigkeit sowie unter Angabe der Gehaltsansprüche **bis spätestens 8. August 1960** an das Sekretariat des Baudepartements, Postfach, Basel 1, zu richten.

Basel, den 8. Juli 1960.

**Baudepartement Basel-Stadt.**

**Wir suchen**

## 1 Ingenieur

zur Koordinierung der Plan- und Werkausführung von Pumpen bei verschiedenen Lizenzabnehmern. Mit dieser Tätigkeit sind Reisen in Europa verbunden, weshalb französische und englische Sprachkenntnisse erwünscht sind.

## 1 Maschinentechniker

für interessante Konstruktions- und Versuchstätigkeit auf neuem Gebiet des Kreiselpumpenbaues für die chemische Industrie und Atomkraftwerke.

## 1 Maschinenzeichner

für die Ausarbeitung von Detail-Konstruktionen, Zusammenstellungs-Zeichnungen und Dispositionsplänen.

Geboten werden angenehme Arbeitsverhältnisse in modernem technischen Büro. Gute Entlohnung, Fünf-Tage-Woche. Pensionskasse.

Offerten mit Photo, Zeugnisabschriften, Angaben der bisherigen Tätigkeit und der Gehaltsansprüche an:

**PUMPENBAU BRUGG**  
**Dr. Ing. h. c. K. Rütschi, Brugg**

## REPUBLIC OF IRAQ MINISTRY OF INDUSTRY

D. G. Industrial Design & Construction

## Tender for the Supply and Construction of the Pumaila Basrah Natural Gas Pipeline

Tenders are invited from constituted qualified Engineering Companies with experience in pipeline construction of similar magnitude, by the Ministry of Industriy for the supply and erection of a buried natural gas pipeline from Basrah Petroleum Company's plant at Pumaila to the Basra Power Station at Nijibiyah and a proposed fertilizer project at Abul Flus.

The scheme will incorporate a dehydration plant, odourising plant and metering stations which will be in accordance with the General Conditions, Specification and Schedules which can be obtained from the Consulate of the Republic of Iraq, 40, rue du Rhône, Geneva, against the sum of Sw. fr. 325.— for each set of documents.

Tenders should be submitted in a sealed envelope directly addressed to the Republic of Iraq, Ministry of Industry, Directorate of Legal Affairs and clearly marked «Tender for Pumaily Basrah natural Gas Pipeline».

Closing date of Tender 31st August 1960.

Zur Durchführung grosser, vielgestaltiger Bauvorhaben suchen wir eine Ergänzung unseres Teams mit erfahrenen und einsatzbereiten Mitarbeitern. In Betracht kommen

## 1 Architekt/Bautechniker

## 1 Bauführer

## 1 Bauzeichner

Wir halten uns seit Jahren an die 5-Tage-Woche, zahlen gute Saläre und bieten ein erfreuliches Arbeitsklima.

M. E. Haefeli, Prof. Dr. W. M. Moser,  
Dr. R. Steiger, Architekten BSA/S. I. A., Zürich 1. Neue Adresse: **Fraumünsterstrasse 9**, Tel. 25 07 38.

Wir suchen einen

# BAUINGENIEUR

mit Praxis in Unternehmung und Bauleitung für die selbständige Bauleitung von grossen Tiefbauarbeiten und Eisenbetonbauten. Erfahrungen im Spannbetonbau erwünscht. Die Baustelle befindet sich in Nähe der Stadt Zürich.

Herren, welche auf eine verantwortungsvolle Tätigkeit reflektieren, werden um ihre detaillierte handschriftliche Offerte gebeten unter Chiffre OFA 232 Zb an **Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.**

## Stellenausschreibung

Beim Stadtplanbureau des Baudepartementes des Kantons Basel-Stadt ist die Stelle eines

## Planungstechnikers

für die technische und graphische Bearbeitung von Planungsfragen zu besetzen.

Die Besoldungsverhältnisse sind gesetzlich geregelt.

Amtsantritt nach Uebereinkunft.

Bewerber, welche das schweizerische Aktivbürgerrecht besitzen und sich über einen einwandfreien Leumund ausweisen können, belieben ihre Anmeldungen unter Beilage von Ausweisen über den Bildungsgang und die praktische Tätigkeit bis spätestens **8. August 1960** an das Sekretariat des Baudepartements, Postfach Basel 1, einzureichen.

Basel, den 8. Juli 1960.

Baudepartement Basel-Stadt.

Gesucht wird ein

## Hochbautechniker und ein Hochbauzeichner

**Geboten werden:** Interessante Bauaufgaben, 5-Tage-Woche, geregelte Arbeitszeit und gute Bezahlung. Büro im Zentrum von Bern.

**Verlangt werden:** Erfahrung und Zuverlässigkeit. Baldiger Eintritt.

Auskunft erteilt Chiffre M 12769 Y Publicitas, Bern.

Generalunternehmer sucht per sofort bestausgewiesene

## Bautechniker und Bauzeichner

Neuzeitliche Arbeitsbedingungen. Platz Zürich. Interessante Entwicklungsmöglichkeiten.

Telefonische Auskunft 051 / 91 82 14.

Wir suchen für unser Projektierungsbureau in der Zentralschweiz

## tüchtige Tiefbauzeichner

**Erfordernisse:** abgeschlossene Lehre als Bauzeichner, konstruktives Verständnis und rasche Auffassungsgabe.

**Wir bieten:** Gute Entlohnung, gute Aufstiegsmöglichkeit, zeitgemäss Anstellungsbedingungen.

Vollständige Offerten bitten wir zu richten unter Chiffre ZO 8012 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Architekt Bauführer Bauzeichner

gesucht

für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben und Mitarbeit bei Wettbewerben in Architekturbüro in Zug. Angenehmes Arbeitsklima. 5-Tage-Woche. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Offerten unter Chiffre ZF 8056 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

Gesucht per 1. 9. 1960 qualifizierter

## Bauführer

(Nähe Paris) für grösseren Industriebau.  
Deutsch und Franz. in Wort und Schrift.

Offerten mit Unterlagen an: **W. Gantzenbein,**  
dipl. Arch. BSA/S.I.A., Huttenstr. 4, Zürich 6.

Initiative, zuverlässige

## Bauzeichner

gesucht.

**Osterwald & Müller, Dipl. Architekten S. I. A.,**  
Bleicherweg 47, Zürich, Tel. 051/27 72 05.

Gesucht

## Bautechniker-Architekt

als engster Mitarbeiter des Chefs, hauptsächlich  
für **Entwurfsarbeiten**. Dauerstelle, 5-Tage-Woche,  
angenehmes Arbeitsklima.

**Gebrüder BERNASCONI, Architekturbüro S.I.A.,**  
Hugistrasse 12, BIEL.

Wir suchen

## Eisenbetontechniker und -zeichner

**Hünerwadel & Häberli, Ingenieurbureau, Seefeldstr. 152, Zürich 8.** Tel. 34 94 90.

## Bautechniker-Architekt

mit solidem Können, selbständig, gewissenhaft  
und anpassungsfähig, in Arch.-Büro Nähe Zürich  
**gesucht.** 5-Tage-Woche. Ausführliche Offerten  
mit mögl. Eintrittsdatum sind zu richten an  
**M. Höhn, Arch., Bettlistr. 29, Dübendorf.**

Junger, bestausgewiesener, dipl.

## Bauführer

mit mehrjähriger, praktischer Erfahrung,  
sucht Stelle in interessanten, vielseitigen  
Betrieb oder in Architekturbüro. Offerten  
unter Chiffre R 40771 Lz an **Publicitas Luzern.**

## ARCHITEKT

Erfahrener gut ausgewiesener Fachmann sucht Bearbeitung grösserer  
Bauten für Industrie- und Geschäftsbauten inkl. Bauführung (evtl. im  
Honorar). Unternehmen Nähe Zürich bevorzugt. Konkrete Angaben  
erbeten unter Chiffre ZN 1191 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Erfahrener Bauzeichner übernimmt

## Projektierungs- und Zeichnerarbeiten

für Strassenbau, Kanalisation und allgemeinen Tiefbau. Offerten  
unter Chiffre ZN 8000 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Bauingenieur ETH

32jährig, sucht Stelle auf Ingenieurbüro auf dem  
Platz Zürich oder Umgebung. Praxis in Eisen-  
und Vorspannbeton und Unternehmung. Offerten  
unter Chiffre ZO 1190 an Mosse-Annoncen AG.,  
Zürich 23.

## Dipl. Ingenieur S.I.A.

Statiker (Eisenbeton) sucht Stundenarbeit. Offerten  
unter Chiffre ZV 1146 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Junger Bauingenieur

mit 1½ jähriger Praxis in Stahlbetonberechnungen sucht Stelle  
in Bauunternehmung mit Ingenieurbureau oder in kleinem In-  
genieurbureau mit Möglichkeit zum Besuch der Baustelle. Ein-  
tritt 1. Sept. Offerten unter Chiffre D 54691 Q an **Publicitas,**  
Basel.

## Junger Hochbauzeichner

sucht neuen Wirkungskreis in kleinerem Arch.-  
Büro. Offerten unter Chiffre P 2548 R an **Publicitas,** Burgdorf.

## Vorausmasse, Devis

übernimmt freischaffender Architekt.  
Angebote unter Chiffre ZU 1073 an Mosse-  
Annoncen AG., Zürich 23.

Ich empfehle mich für den Bau von

## Architekturmödellen

**W. Goetz, Utohof 21, Zürich 3,** Telefon 33 10 04.

Vermessungszeichner sucht

## Heimarbeit

im Vermessungswesen sowie im Strassen- und Tiefbau, evtl.  
mit Berechnungen. Offerten unter Chiffre OFA 13 253 R an  
**Orell Füssli-Annoncen, Aarau.**

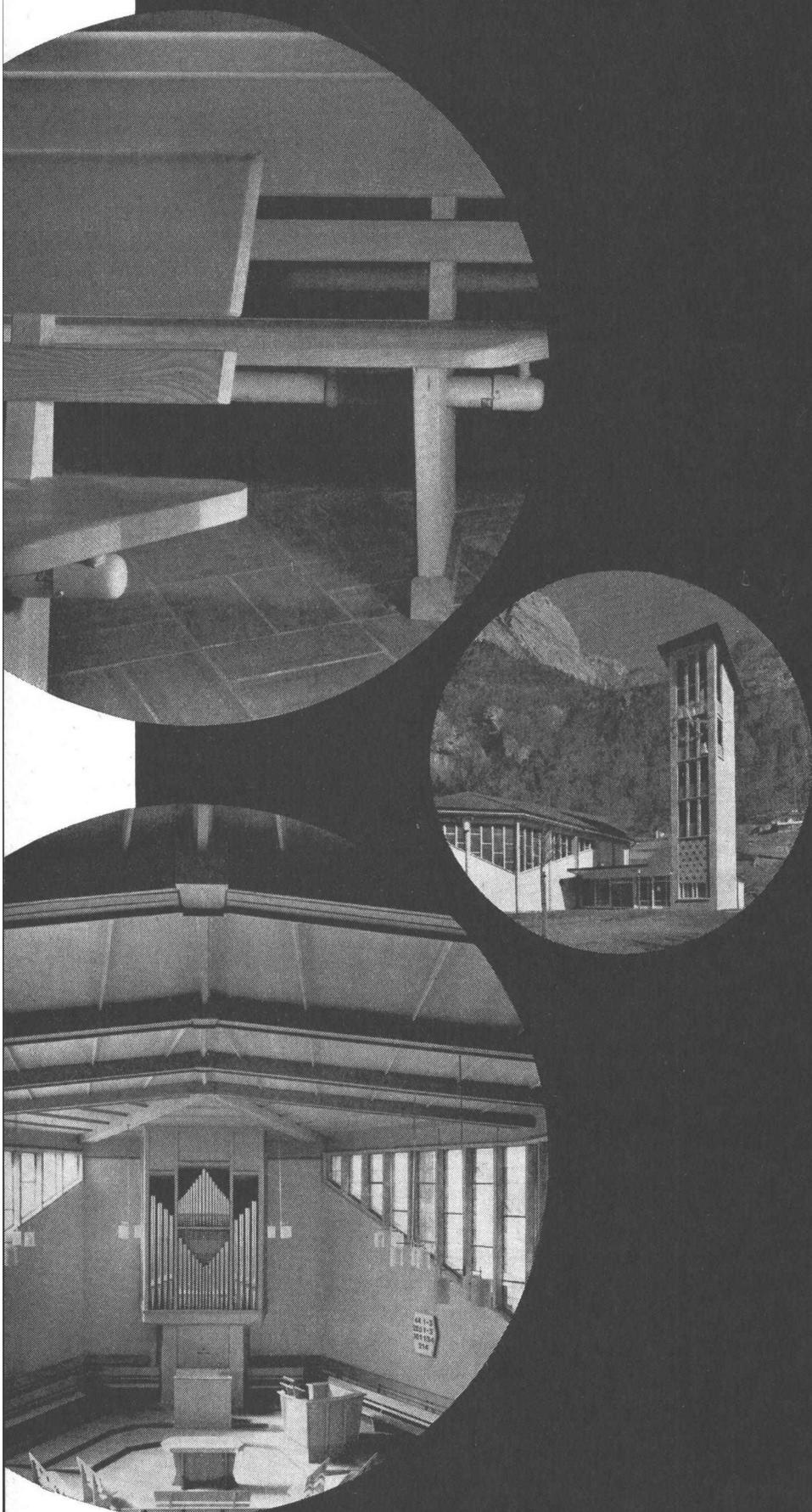
## Gelegenheit!

Zu verkaufen  
Eine Anzahl neuwertige

## Elektr. Minen-Zündapparate

in Leichtmetallgehäuse, mit eingebautem Zündgenerator, in-  
klusive wasserdichter Tragetasche mit Lederriemen, Stückpreis  
nur **Fr. 60.—**, zuzüglich Porto. **Walter Gysi, Bern 16.**

# BRIGATEX +



# ELOTEX

## höchsten Ansprüchen gewachsen

---

Bildreportage  
schwieriger Verleimungsarbeiten

---



Die Kirchenbänke mit darunterliegender Heizung in der Kirche Sargans wurden mit ELOTEX HF 59 wärmefest verleimt.

Bei der Verkleidung mit Holztäfer sowie beim Aufleimen der Abdeckleisten genügte nur ein hochwertiger Leim wie BRIGATEX.

DR. M. EBNOETHER · SEMPACH-STATION TEL. 041.781515

